



HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC
JOINT VENTURE



Add: Vladete Kovačevića 8, Beograd. 11000

Fax: +381114010081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:
HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0099
Date: September 28th, 2022

Наша реф.:
HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0099
Датум: 28. септембар 2022

**“Infrastructure of Serbian Railways”
JSC**
Nemanjina 6, 11000 Beograd
**Attn: Mr. Nebojša Šurlan, acting General
Director**

„Инфраструктура железнице Србије“ а.д
Немањина 6, 11000 Београд
На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.
генералног директора

CC:
Republic of Serbia
**Ministry of Construction, Transport and
Infrastructure**
22-26 Nemanjina St., 11000 Belgrade
Attn: Anita Dimoski, assistant minister

Достављено:
Република Србија
Министарство грађевинарства,
саобраћаја и инфраструктуре
Немањина 22-26, 11000 Београд
На руке: Анита Димоски, помоћник
министра

**PROJECT: MODERNIZATION AND
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION
IN THE TERRITORY OF THE
REPUBLIC OF SERBIA (LOVČENAC-
SUBOTICA- STATE BORDER
(KELEBIJA))**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И
РЕКОНСТРУКЦИЈА
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
(ЛОВЋЕНАЦ – СУБОТИЦА-
ДРЖАВНА ГРАНИЦА (КЕЛЕБИЈА))**

**SUBJECT: Application for the nomination
of the subcontractor**

**ПРЕДМЕТ: Пријава за номинацију
подизвођача**

Dear Sirs,

Поштовани,

In order to meet the construction needs for the Novi Sad - Subotica section of Hungary - Serbia Railway, and after the investigation of Serbian construction enterprises, we recommend choosing ADATEL DOO BEOGRAD to carry out the electric power relocation project in the range of Km128+849 to Km157+500. Hereby we submit the nomination

У циљу подмирења грађевинских потреба за деоницу Нови Сад – Суботица пруге Мађарска – Србија, и после истраге српских грађевинских предузећа, препоручујемо одабир АДТЕЛ ДОО БЕОГРАД за реализацију пројекта измештања електроенергетике у распону од Km128+849 до Km157+500. Достављамо Вам документацију за

documents for ADATEL DOO BEOGRAD (see attachment) for your approval. We hope and would be grateful for your timely reply.

именовање АДАТЕЛ ДОО БЕОГРАД (види прилог) на одобрење. Надамо се Вашем благовременом одговору.

Your faithfully,

Zhou Xin

Representative of CRIC & CCCC Joint Venture



Attachment: Nomination document of ADATEL DOO BEOGRAD

С поштовањем,

Цоу Сјин

Представник Конзорцијума CRIC & CCCC



Прилог: Номинациони документ АДАТЕЛ ДОО БЕОГРАД